

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France  
**Herausgeber:** Le messenger suisse de France  
**Band:** 8 (1962)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

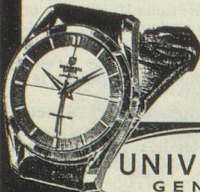
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**HORLOGERIE DE GENÈVE**  
**F. LUTHI**, horloger diplômé  
 26, av. Marceau, Paris, 8<sup>e</sup>  
 Montres de Haute Précision  
 Ely. 57-76  
 Réparations  
 soignées  
 Représentant de la  
 Maison GUBELIN

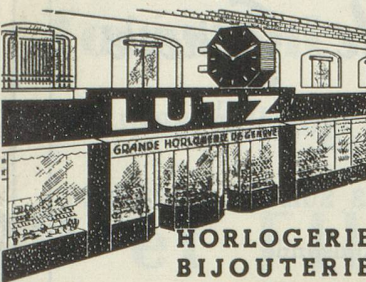


**UNIVERSAL**  
 GENÈVE

**Chalet Suisse**  
 39, rue Fontaine  
 Tél. : TRI 12-90

Pittoresque petite maison  
 où l'on peut déguster,  
 jusqu'à des heures très  
 avancées de la nuit, les  
 fondues au fromage et  
 bourguignonne et ses spé-  
 cialités valaisannes.

Propriétaire  
 V. BAGNOUD



**LUTZ**  
 GRANDE HORLOGERIE DE GENÈVE  
 HORLOGERIE  
 BIJOUTERIE  
**LUTZ**

Conditions  
 aux membres  
 de la colonie  
 70 à 82, RUE DE LYON-PARIS 12<sup>e</sup>  
 TEL. : DID. 46-85

**A VENDRE, à Cassis-sur-Mer :**

1 appart. de 2 ch., cuis.,  
 cab. de toil., avec douche, eau  
 ch., W.-C., balcon, vue soleil.

1 appart. de 3 ch., cuis.,  
 cabin. de toil., avec douche,  
 eau ch., W.-C. On échange-  
 rait évent. contre terrain ou  
 villa en Suisse, région Léman.

Adresser à L. Beck, Villa  
 Tsi-Me, Route de Marseille,  
 Cassis (B.-du-Rh.).

## A NOS LECTEURS ET ABONNÉS

1. - N'oubliez pas que le prix de l'abonnement est de 10 NF (abonnement de soutien 15 NF). Certains abonnés, hélas, nous envoient encore 6 NF, ou 7 NF, ou 9,60 NF.
2. - Pour changement d'adresse, prière de joindre un timbre de 50 centimes en envoyant votre dernière bande de journal.
3. - Nous n'accusons pas réception des chèques et versements postaux, l'organisation très réduite de notre petite revue ne nous permettant pas ce supplément de travail.
4. - Désirant avancer la date de publication de notre revue, prière de nous envoyer tous les documents devant paraître le mois suivant, le 25 de chaque mois, à la Rédaction, 17 bis, quai Voltaire.
5. - Que ceux qui n'ont pas encore réglé leur abonnement, et ils sont plus de 500, le fassent vite. Le « Messenger » a besoin d'eux pour subsister.
6. - N'oubliez pas nos pages de publicité. Nous avons la preuve qu'elles répondent à une réalité et qu'elles ont eu du succès.

**SWISSAIR** vous propose vers  
 le Proche-Orient, l'Extrême-Orient, l'Amérique du Sud  
**Le Convair 990 CORONADO**  
 le Jet le plus moderne du monde



**SWISSAIR**

PARIS, NICE et tous agents IATA de voyages et de fret

REDACTION : SILVAGNI-SCHENK, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire. — GERANT : F. LAMPART  
 SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris, X<sup>e</sup>. C.C.P. Messenger Suisse de France 12273-27. — Prix de l'abonnement : NF 10  
 IMPRIMEUR : A. COUESLANT, 1, rue des Capucins, Cahors (Lot). — 98.792. — Dépôt légal : IV-1962 - N° 87/1962  
 La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. « Le Messenger » n'est pas en vente publique. Pour vous le  
 procurer, adressez-vous au siège du journal  
**Adressez toute la correspondance à la Rédaction, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire, Paris, 7<sup>e</sup>**